

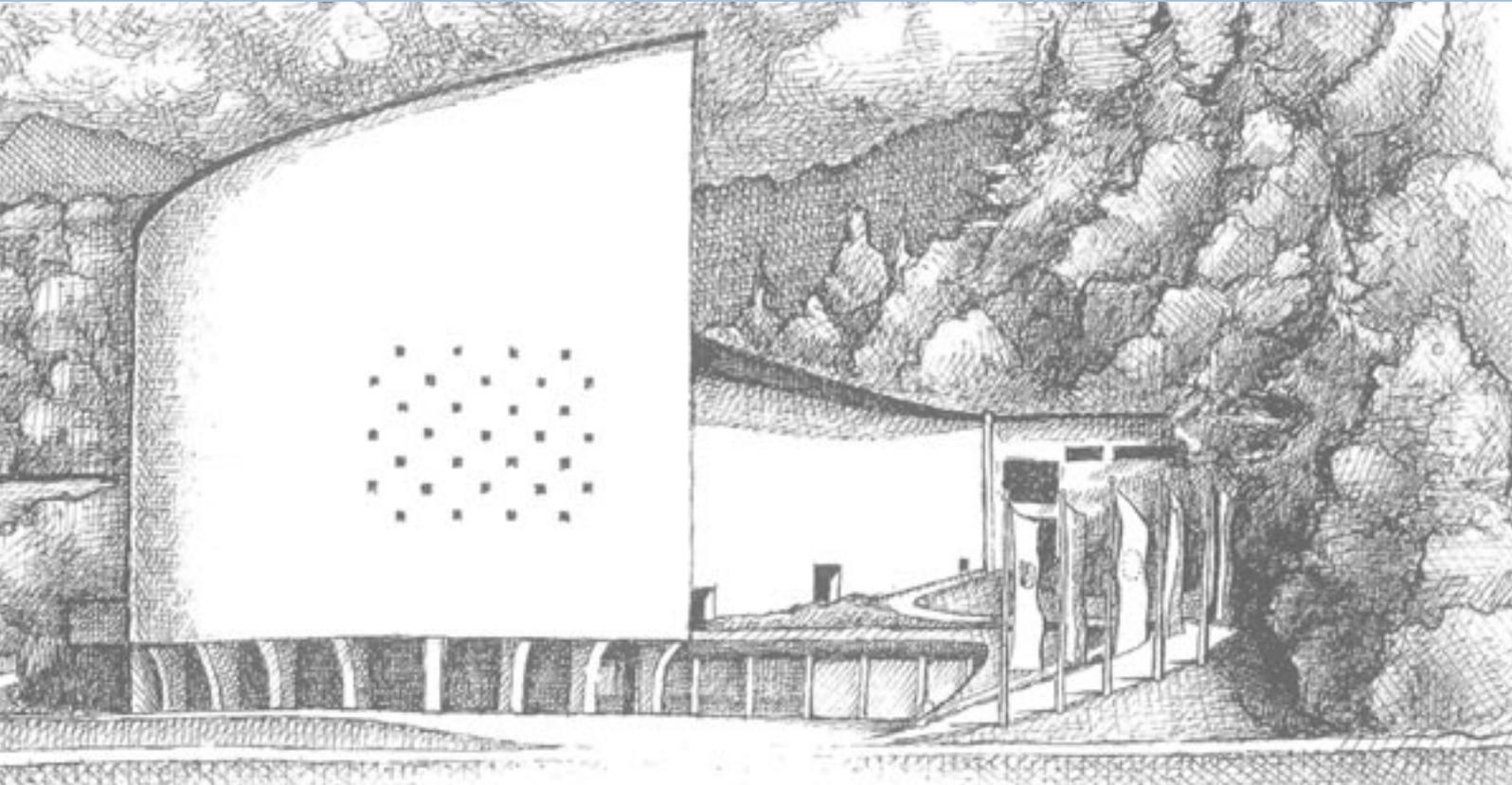


# ERLER BOTE

Das Erler Gemeindemagazin – Amtliche Mitteilung

91. Ausgabe | Dezember 2021

[www.erl.tirol.gv.at](http://www.erl.tirol.gv.at)



## INHALT

Vorwort Bürgermeister	2
Informationen	3
60. Geb. Claudia Dresch	4
Kindergartenleiterin	5
Kindergartenteam	6
Abschied Haselsberger	6
Standesfälle	7
Fahrverbot	8
Chronik	8
Geschenktipp	9
Mäusevilla	10
Abenteuer Kaisertal	11
MS Niederndorf	12
LMS Untere Schranne	13
Bücherei	14
Erl'er Bäuerinnen	17
BMK Erl	18
Musikzwerge	19
Passionsspielverein	20
Trachtenverein	21
Seniorenbund	22
Frauentreff	23
MSC	23
Imkerverein	24
Chorvereinigung	25
Schützengilde	25
Jungbauernschaft	26
Feuerwehr	28
Kameradschaftsbund	31
SCG MHM Erl	32
Fußballjugend	33
Schiclub	34
Freizeitclub Bubenu	35
Bergwacht	38
Eltern-Kind-Zentrum	39
Wahlen 2022	39

## Liebe Erlerinnen! Liebe Erler!

Leider begleitet uns immer noch Covid 19 und es geht erneut ein Jahr zu Ende, das uns viel Verzicht abverlangt hat. Verzicht auf unser gewohntes dörfliches Leben und auf unbeschwernte Begegnungen. Es ist, auf Grund der explodierenden Neuinfektionen, zu meinem größten Bedauern auch heuer nicht möglich, die öffentliche Gemeindeversammlung mit Jungbürgerfeier abzuhalten. Besonders bei den Jungbürgern möchte ich dafür um Verständnis werben. Aufgeschoben ist aber nicht aufgehoben. Wir holen dies in gewohntem Rahmen nach.

Am 27. Februar 2022 stehen die Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen ins Haus, bei denen ich mich erneut um das Amt des Bürgermeisters bewerben möchte. Wir werden wohl auch hier die eine oder andere pandemische Einschränkung für die Wahlauseinandersetzung hinnehmen müssen, ich bitte dennoch darum, vom Wahlrecht auch Gebrauch zu machen und zur Wahl zu gehen.

Gegen Jahresende haben wir im Bereich der Gemeindebediensteten zwei Pensionsantritte mit epochalem Charak-

ter. Unser Bauhofleiter und die Kindergartenleiterin, Sepp Pfisterer und Claudia Dresch begeben sich verdienter Maßen in den Ruhestand. Mit der Kindergartenleitung wird ab dem 1.12.2021 Sara Osterauer betraut und die Leitung des Gemeindebauhofes wird ab dem 1.1.2022 von Michael Moser übernommen. Ich wünsche Sara und Michael viel Freude mit der neuen Aufgabe sowie die notwendige Solidarität ihrer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Danke für die Bereitschaft, diese Führungsaufgaben auch zu übernehmen. Claudia und Sepp wünsche ich von ganzem Herzen Gesundheit, Freude und Zufriedenheit im neuen Lebensabschnitt und darf im Namen des gesamten Gemeinderates und der Kolleginnen und Kollegen ein aufrechtes Danke sagen. Danke für euren großartigen Einsatz und die ständige Bereitschaft mehr zu tun als üblicherweise erwartbar gewesen wäre.

Es ist jetzt nicht leicht, von der Verabschiedung zweier so wertvoller Mitarbeiter in die Niederungen von Verwaltungsabläufen abzustiegen, aber ich muss doch darüber berichten, wie es um das Bau-



gebiet „Windhag“ steht. Die Gemeinde hat wirklich alle Hausaufgaben gemacht. Derzeit hängt alles nur noch am OK der Naturschutzbehörde. Am 24.11.2021 ist ein gemeinsames Gespräch bei der Umweltabteilung der BH Kufstein anberaumt, bei dem hoffentlich Nägel mit Köpfen gemacht werden. Wir wollen endlich und unwiderruflich wissen, was im Bereich Umwelt- bzw. Naturschutz zu erledigen ist, um in die Umsetzungsphase des Projektes kommen zu können. Ich weiß und verstehe auch, dass der Frust der wartenden Bauwerber groß ist, versichere aber nach wie vor, dass wir intensiv darum ringen, endlich eine

## IMPRESSUM

**Medieninhaber:**  
Gemeinde Erl, Dorf 39,  
6343 Erl

**Für den Inhalt  
verantwortlich:**  
Bürgermeister:  
Georg Aicher-  
Hechenberger

## Redaktion:

Martin Schwaiger  
Redaktionsschluss  
für nächste Ausgabe:  
14. Jänner 2022

## Email:

bauamt@erl.tirol.gv.at

## Telefon:

06 76/8 43 26 43 10  
0 53 73/81 25-15

## Telefax:

0 53 73/8 12 54

## Gestaltung und Druck:

AGENTUR TAURUS  
Klammstraße 3b  
6330 Kufstein  
www.agentur-taurus.com

## Titelbild:

Aus der Gemeindechronik

Erl A++

# Telefonverzeichnis Gemeinde Erl

Genehmigung zu erhalten. Leider geht den zuständigen Behörden das Gespür für zumutbare Zeitabläufe mehr und mehr verloren.

Der Pfarrgemeinde und unserem Herrn Pfarrer mit seinem Team sowie allen Erler Vereinen und Institutionen ein herzliches Dankeschön für alle Mühen in diesem besonderen Jahr 2021.

Im Vorwort 2020 konnte ich berichten, dass einige vielversprechende Impfstoffe gegen das Virus SARS 2 - Covid 19 derzeit in der Phase der Zulassung sind. Die Impfstoffe sind nunmehr da, was noch fehlt sind die impfbereiten Bürgerinnen und Bürger. Ich möchte euch herzlich darum bitten, sofern ihr euch noch nicht dazu entschieden habt, geht zur Impfung, schaut auf die Fakten und hört nicht auf die Horrormeldungen der Facebook-Auguren, denen es ohnehin nur darum geht Verunsicherung zu streuen. Mit dieser Bitte möchte ich euch Gesundheit und Durchhaltevermögen für die kommende Zeit wünschen.

**Ich wünsche allen Erlerinnen und Erlern eine gesegnete Weihnacht und besinnliche Stunden im Kreise der Familie sowie viel Glück, Gesundheit und vor allem Zufriedenheit für das kommende Jahr 2022.**



Name	Telefonnummer	DW
<b>Gemeindeverwaltung</b>		
Amtsleiter	8125	11
Buchhaltung	8125	12
Bürgermeister	8125	14
Bauamt	8125	15
Fax	8125	29
<b>Feuerwehr</b>		
Feuerwehr	8125	30
<b>Schwimmbad</b>		
Schwimmbad	8125	40
<b>Volksschule</b>		
Direktion	8125	50
Konferenzzimmer	8125	51
<b>Bücherei</b>		
Bücherei	8125	52
<b>Schülerhort in VS</b>		
Schülerhort	8125	53
<b>Kindergarten</b>		
Kindergarten	8125	70
Kindergarten Marienkäfergruppe	8125	71
Kindergarten Froschgruppe	8125	72
Kindergarten Bärengruppe	8125	73
<b>Bauhof</b>		
Bauhof	8125	90



## 60. Geburtstag und Pensionierung unserer Kindergartenleiterin Claudia Dresch



Foto aus der Anfangszeit des Gemeindecindergartens mit Claudia

Diese Geschichte beginnt mit einer Bewerbung vom 19.06.1980 um die Dienststelle als Kindergärtnerin in der Gemeinde Erl. Diese Bewerbung kam von einer Claudia Wegscheider aus Kaltenbach im schönen Zillertal. Bereits am 10. Juni legte das junge Fräulein die Befähigung zur Kindergärtnerin an der Katholischen Bildungsanstalt für Kindergärtnerinnen in Innsbruck ab und war nunmehr auf der Suche für eine Anstellung als Kindergärtnerin. In der Gemeinderatssitzung am 5. Juli 1980 wurde von 8 Bewerbungen diese besagte Stelle an das Fräulein Wegscheider vergeben. Zugegeben, diese Entscheidung war für den Gemeinderat nicht

sehr schwer, da von der zuständigen Fachinspektorin das Fräulein aus dem Zillertal aufgrund ihrer ausgezeichneten Qualifikationen ja ausdrücklich vorgeschlagen wurde. Zu diesem Zeitpunkt war weder der Gemeindeverwaltung, noch dem Gemeinderat bewusst, wie sich Fräulein Wegscheider in Erl integrieren wird und zu einer wichtigen Säule in unserer dörflichen Gemeinschaft heranwächst. Seit dieser Anstellung sind nunmehr 41 Lebensjahre und 34 Dienstjahre als Kindergartenleiterin vergangen. Jede Erlerin und jeder Erler kennt unsere Claudia, sei es von der Kindergartenzeit, von den Passionsspielen oder vom bunten Faschings-

treiben in der fünften Jahreszeit. Claudia hat in ihrer Laufbahn alles, was sie angepackt hat, mit sehr viel Hingabe, Energie und Liebe umgesetzt. Sei es ihre langjährigen Tätigkeit als Kindergartenleiterin oder als Passionsspielerin und Mitglied des Passionsspielkomitees. Ganz zu schweigen von ihrer Energie, die Faschingszeit in Erl mit unzähligen Showauftritten zu beleben. Es könnte noch unzählig viel über Claudia berichtet werden. Aber das würde den Rahmen dieses Berichtes bei weitem sprengen. Daher bleibt uns an dieser Stelle nur, liebe Claudia, dir von ganzem Herzen danke zu sagen. Danke für dein großes Engagement um den

Kindergarten Erl und deiner Kindergartenkinder. Du hast in dieser schnelllebigen Zeit niemals vergessen, dass bei deiner Arbeit als Kindergartenpädagogin das Kindeswohl im Vordergrund steht und nicht nur die bürokratischen Vorgaben. Für dieses weitsichtige Wirken kann dir nicht genug Dank ausgesprochen werden. Weiters gratulieren wir dir auf diesem Weg nochmals zu deinem runden Geburtstag und wünschen dir für deinen neuen Lebensweg alles erdenklich Gute. Bleib gesund und behalt dir deinen Humor und deine Energie.

Für den Bürgermeister und die Gemeindeverwaltung  
AL Johann Schindlholzer

## Geburtstagsüberraschung zum 60er



## Sara Osterauer neue Leiterin des Kindergarten Erl

Anlässlich der Pensionierung unserer Claudia Dresch wurde es notwendig, die Stelle einer Kindergartenleiterin ab Dezember 2021 neu zu besetzen. Durch den glücklichen Umstand, dass Patrizia Steinkühler nach Ablauf ihrer Karenzzeit wieder in den Kindergarten Erl zurückkehrt, konnte der offene Dienstposten „Kinder-

gartenleitung“ intern nachbesetzt werden.

Wir bedanken uns sehr herzlich bei unserer Kindergartenpädagogin Sara Osterauer, dass sie diese verantwortungsvolle Aufgabe übernommen hat.

Liebe Sara, wir wünschen dir für deinen neuen Aufgabenbereich alles Gute, vor allem

aber viel Freude und Energie. Da bei dir ja auch eher größere Fußstapfen am Wegrand liegen, ist mir zum Abschluss noch ein Zitat von Wilhelm Busch eingefallen: „Wer in den Fußstapfen eines anderen wandelt, hinterlässt keine eigenen Spuren“.

Für die Gemeindeverwaltung  
AL Johann Schindlholzer



## Kathrin Kitzbichler und Patrizia Steinkühler verstärken das Kindergartenteam

Seit Anfang September verstärkt Kathrin Kitzbichler als Stützkraft die Froschgruppe. Diese Anstellung erfolgte auf Empfehlung der Elementarabteilung des Landes Tirol und wir sind sehr dankbar, dass uns Kathrin spontan

zugesagt hat, diese Tätigkeit zu übernehmen. Weiters ist seit November Patrizia Steinkühler wieder zurück aus dem Karenzurlaub. Anlässlich der Pensionierung unserer Claudia zum 30. November könnte hierfür das



Timing nicht besser gelungen sein.

Wir wünschen beiden für ihre neuen Aufgaben alles Gu-

te und heißen sie herzlich willkommen.

AL Johann Schindlholzer

## Abschiedsfeier für Hildegard Haselsberger



Foto: Peter Kitzbichler

Da der „gute Geist“ unseres Schulhauses in Pension ging, luden wir Hildegard Haselsberger zu einer kleinen Feier ins Schulhaus ein. Im Namen der Gemeinde bedankte sich BM Georg Aicher-Hechenberger mit einem Geschenkkorb für die geleisteten Dienste. Auch

der Kindergarten unter der Leitung von Claudia Dresch schloss sich dem Dank mit einem kleinen Präsent an.

Von den Schulkindern erhielt Hildegard eine Schachtel, die mit Dingen für ihren Ruhestand gefüllt wurde. Den Deckel zierte ein Bild des

Schulhauses mit allen Kindern und einem großen Dankeschön! Zum Abschluss sangen die Schülerinnen und Schüler ein Lied, das mit typischen Werkzeugen einer Schulwartin wie Eimer und Besen begleitet wurde. Über die süßen Geschenke, die Hildegard anschließend ver-

teilte, freuten sich die Kinder sehr.

Wir bedanken uns von Seiten der Schule ganz herzlich bei Hildegard für ihre umsichtige und tolle Arbeit für uns und unser Schulhaus!

Für die Volksschule Erl  
VD Mag. Ingrid Thalhammer

## Wir gratulieren

### Eiserne Hochzeit feierte bzw. feiern:

Die Eheleute Hildegard und Josef Osterauer  
Eheschließung 29.10.1956  
Die Eheleute Elisabeth und Ludwig Kronthaler  
Eheschließung 20.12.1956

### Diamantene Hochzeit feierten:

Die Eheleute Katharina und Peter Kronbichler  
Eheschließung 04.04.1961  
Die Eheleute Gertraud und Alois Schreder  
Eheschließung 18.11.1961

### Goldene Hochzeit feierten:

Die Eheleute Elisabeth und Georg Gugglberger  
Eheschließung 08.05.1971  
Die Eheleute Johanna und Jakob Moser  
Eheschließung 10.07.1971

### Den 95. Geburtstag feierte:

Frau Haselsberger Hedwig am 20.04.2021

### Den 90. Geburtstag feierte:

Herr Kronthaler Josef am 02.08.2021

### Den 85. Geburtstag feierten:

Herr Prantner Josef am 23.02.2021  
Frau Kronthaler Dorothea am 18.03.2021  
Herr Pfisterer Karl am 26.04.2021  
Herr Kneringer Georg am 05.05.2021  
Frau Mühlbauer Hildegard am 08.06.2021  
Frau Maier Anna am 14.06.2021  
Herr Eberwein Johann am 24.07.2021  
Frau Osterauer Hildegard am 06.08.2021  
Herr Kitzbichler Johann am 20.09.2021

### Den 80. Geburtstag feierten bzw. feiern:

Frau Schwaighofer Elisabeth am 12.03.2021  
Frau Theimer Elise am 03.06.2021  
Frau Kleinheinz Maria am 06.08.2021  
Frau Gugglberger Anna am 24.08.2021  
Frau Harlander Anna am 11.09.2021  
Herr Hörl Christian am 13.09.2021  
Frau Osterauer Agnes am 27.12.2021

### Den 75. Geburtstag feierten:

Herr Osterrieder Gerhard am 14.03.2021  
Frau Schreder Annemarie am 22.02.2021  
Frau Kronthaler Maria-Luise am 25.03.2021  
Frau Hetzenauer Gertraud am 20.05.2021  
Herr Huber Hubert am 30.05.2021  
Frau Haselsberger Maria am 06.08.2021  
Herr Bachmann Johann am 19.08.2021  
Herr Kitzbichler Josef am 07.09.2021

Zumeist überbrachte Herr Bürgermeister  
Georg Aicher-Hechenberger den Jubilaren  
persönlich die Glückwünsche der Gemeinde.

### Sterbefälle seit der letzten Ausgabe des Gemeindeblattes:

Herr Dr. Pfisterer Caspar am 30.11.2020  
Herr Schwaiger Wolfgang am 05.12.2020  
Herr Trockenbacher Andreas am 31.12.2020  
Frau Mayrhofer Maria am 16.03.2021  
Herr Hörr Wilfried am 11.04.2021  
Frau Osterauer Elfriede am 27.05.2021  
Herr Fritz Armin am 13.08.2021  
Frau Kronthaler Anna am 22.08.2021  
Herr Baumgartner Franz am 28.08.2021  
Herr Buchauer Georg am 27.09.2021  
Herr Schmid Alois am 25.10.2021

## Fahrverbot für LKW über 7,5 Tonnen, ausgenommen Ziel- und Quellverkehr

Die unhaltbare Situation auf der Landesstraße, insbesondere im Ortszentrum von Erl, durch das starke Anwachsen des LKW-Verkehrs erfährt endlich ein Ende. Ab dem 1.1.2022 tritt für das Ortsgebiet von Erl ein Fahrverbot für LKW über 7,5 Tonnen in Kraft. Am 09.11.2021 fand in Vorbereitung auf die dann notwendigen Kontrollen eine Besprechung mit Vertretern der Bundespolizei, der Bezirkshauptmannschaft und der Gemeinde Erl statt. Es wurde vereinbart, dass mit den Kontrollen zuerst im Be-

reich der Zufahrt zum Passionspielhaus begonnen wird (Im Bereich der Landesgrenze Erl / Nußdorf) fehlt einfach die Möglichkeit, Fahrzeuge, die zurückgewiesen werden, auch wenden zu können). Bei dieser Besprechung kam deutlich zum Ausdruck, dass sich die Bundespolizei sehr bemühen wird, die Einhaltung dieses Fahrverbotes durch entsprechende Kontrolltätigkeit auch rasch umzusetzen. Sollten die Kontrollen im Bereich Zufahrt zum Passionspielhaus nicht in absehbarer

Zeit fruchten, wird die Kontrolltätigkeit direkt an der Landesgrenze erfolgen. Angestrebt wird dann ein gemeinsames Vorgehen mit der Bayerischen Polizei, damit die LKW im Bereich der Umkehrschleife beim deutschen Zollhaus gewendet werden können. Falls es diese Kooperationsbereitschaft nicht geben sollte, würden wohl Rückstauungen auf Bayerischem Gebiet die Folge sein.

Die Entschlossenheit der Bundespolizei und auch der

Bezirkshauptmannschaft, im Sinne der Erler Bevölkerung tätig zu werden, ist sehr erfreulich und habe ich auch sehr dankbar registriert. Was wir allerdings nicht erwarten dürfen, ist, dass die Situation in wenigen Tagen zu 100 % bereinigt ist. Es wird Zeit in Anspruch nehmen, bis sich die Kontrollen und die ausgesprochenen Strafen bei den Fernfahrern und Transportunternehmern herumgesprachen haben.

Bürgermeister  
Georg Aicher-Hechenberger

## Chronik



Die Filmpräsentation „Erl in alten Filmen“ am 05.11.2021 im Pfarrsaal wurde von den Besuchern sehr gut aufgenommen.

In den Gesprächen am Pausenbuffet (wieder hervor-

gehend von den Erler Bäuerinnen hergerichtet) gab es Hinweise, dass noch alte Filmaufnahmen vom Erler Vereinsgeschehen oder alten Bräuchen in privaten Archiven existieren.

Wenn jemand solche Filmdokumente der Chronik Erl zur Verfügung stellen möchte, soll diese bitte im Gemeindeamt abgeben.

Die Filme werden digitalisiert und dann mit einer di-

gitalisierten Kopie als Geschenk zurückgegeben.

Wir hoffen auf eine rege Teilnahme

Das Chronikteam

# Geschenktipps zu Weihnachten!

Wie kam „Wagner“ nach Erl? Weinberge in Erl?  
Die Antworten und vieles mehr kann man im Büchlein

## „Eine Reise durch Erl“ Ein Weltendorf mit vielen Facetten

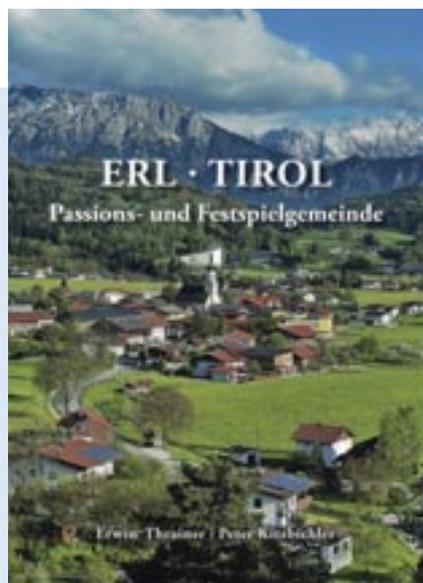
nachlesen.

Es ist eine kurzweilige und von der ersten bis zur  
letzten Seite spannend erzählte Zeitreise.  
Erhältlich im Gemeindeamt um Euro 11,90.



## „Erl Tirol, Passions- und Festspielgemeinde“

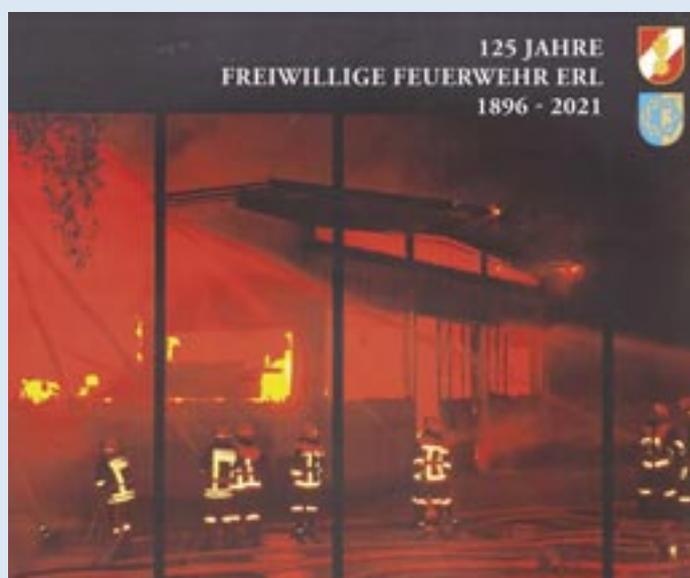
Die 2. Auflage des „Erler Buches“ von Erwin  
Thrainner und Peter Kitzbichler mit Überarbeitungen,  
Ergänzungen und vielen neuen Fotos ist im  
Gemeindeamt Erl zum Selbstkostenpreis von  
Euro 30,- erhältlich.



Das Chronik Buch

## „125 Jahre Freiwillige Feuerwehr Erl 1896 - 2021“

ist ab jetzt in der Gemeinde Erl  
zum Selbstkostenpreis von  
Euro 22,- erhältlich.



## Einblick in den „Hort“ der Mäusevilla Erl



Wie ihr ja schon im letzten Erler Boten lesen konntet, hat unser Verein gemeinsam mit der Gemeinde Erl am 20.10.2021 einen Schülerhort gestartet. Wir betreuen zurzeit Montag bis Freitag von 11:30 Uhr-17:30 Uhr 17 Kinder im Alter von 5 bis 10 Jahren. Dies teilt sich wie folgt auf: 5 Kinder aus dem Kindergarten und 12 Kinder aus der Volksschule Erl (von der 1. bis zur 4. Klasse). Der Hort bietet für die Kinder einen Mittagstisch an. Wir bereiten das Essen selber zu, wenn möglich unter Mithilfe der Kinder. Hier achten wir auf die Wünsche der Kinder und versuchen diese in unsrem Essensplan mit einzubeziehen.

Ebenfalls wird im Hort die Hausaufgabenbetreuung angeboten und unter Aufsichtigung durchgeführt.

Täglich dürfen wir laut Zulassung durch das Land Tirol 15 Kinder betreuen. Bereits ab dem ersten Tag der Öffnung war der Hort voll ausgelastet, was darauf hinweist, dass der Bedarf von Seiten der Eltern gegeben ist. Der Schülerhort ist ganzjährig geöffnet mit nur 25 Schließtagen im Jahr, um

berufstätigen Eltern auch bei Bedarf in den Ferien entgegenzukommen. Betreut werden die Kinder täglich von 1 pädagogischen Fachkraft, sowie 2 pädagogischen Assistentinnen. Unser Ziel ist es, für die Kinder den Nachmittag mit viel Bewegung im Turnsaal und auch an der frischen Luft, durch Spaß und Spiel zu gestalten. Projekte der Gruppe werden gemeinsam geplant, erarbeitet und umgesetzt. Das Einbeziehen der Kinder in die Gestaltung des Nachmittags ist für uns von großer Bedeutung.

Die Abholzeit kann durch die Eltern mit uns abgesprochen werden um den Kindern auch weiterhin die Möglichkeit zum Besuch von Musikschule, Fußballtraining oder was auch immer die Kinder am Nachmittag für zusätzliche Aktivitäten besuchen zu ermöglichen.

Bei Interesse für das Schuljahr 2022/23 bitten wir um frühestmögliche Anmeldung um im Sinne der Kinder für das kommende Jahr planen zu können. Wer sich für die Ferienbetreuung interessiert sollte sich auch möglichst bald anmelden.

**Wir bieten Ferienbetreuung an:**  
täglich von 7:00 Uhr bis 14:00 Uhr  
Kosten: pro Woche Euro 30,-

**Weihnachtsferien:**  
03.01.2022 bis 05.01.2022

**Semesterferien:**  
14.02.2022 bis 18.02.2022

**Osterferien:**  
11.04.2022 bis 15.04.2022

**Sommerferien:**  
11.07.2022 bis 31.08.2022  
(Achtung 15.8.2022 Feiertag)  
sowie vom 05.09.2022 bis 09.09.2022

Wir danken allen (Gemeinde, Schule, Kindergarten) für die gute Zusammenarbeit!

Den Eltern ein Danke für euer Vertrauen in unsere Arbeit und die vielen positiven Rückmeldungen!

**Allen Lesern des Erler Boten eine gesegnete Weihnacht und vor allem ein gesundes neues Jahr 2022!**

für den Verein  
Obfrau Annegret Kronthaler

## Unser Abenteuer im Kaisertal



### Wir Kinder der 4. Klasse verbrachten in der ersten Schulwoche zwei Tage im Kaisertal.

Zwei Betreuerinnen von Natopia begleiteten uns in die wunderschöne Natur des Kaisertales. Zu Beginn machten wir ein Spiel, bei dem wir um die Wette mit dem eigenen Namen liefen. Beim Losgehen zählten wir die Stufen ins Kaisertal. Dann lernten wir etwas über das alte und neue Kaisertal. 2008 wurde ein Tunnel ins Tal gebaut.

Nach einer Weile erforschten wir Pflanzen. Kurz darauf machten wir eine Mittags-

pause bei Geli's Hütte, weil es leider regnete. Dann schauten wir uns den Körperbau von Insekten an und bauten sie aus Naturmaterialien nach. Endlich durften wir am Nachmittag unsere Zimmer im Bergkhof beziehen.

Am Abend schrieben wir Sachen, die wir loswerden wollten, auf Zettel, die wir nachher verbrannten. Später sprachen wir über die Lichtverschmutzung, die viele Insekten tötet. Danach spielten wir ein Fledermausspiel, bei dem Dominic einen Rekord aufstellte. Geli erzählte uns noch eine Geschichte vom Ander, der Trifter werden

wollte. Wie Indianer schlüpfen wir in unsere Zimmer und gingen ins Bett.

Am nächsten Morgen hörten wir die Geschichte von Sir Henry. Kurz darauf zeichneten wir die Monster vom Kaiserbach. Als wir losgingen, kamen wir zu einem steilen Weg, der uns zum Kaiserbach führte.

Nach einer Weile fanden einige Kinder das Wassermönscher. Es stellte sich heraus, dass es eigentlich die Larve der Eintagsfliege ist. Gut gelaunt marschierten wir zu einer Blumenwiese und klebten Blumen auf Karten. Zur Belohnung durften wir uns ein Eis kaufen.

Zuletzt zählten wir nochmals die Stufen am Heimweg. Es waren 309 Treppen.

Wir hatten in den zwei Tagen sehr viel Spaß.

Die Projektstage im Kaisertal waren wirklich ein Erlebnis und werden uns noch lange in Erinnerung bleiben.

**Für die großzügige finanzielle Unterstützung bedanken wir uns ganz herzlich bei der Gemeinde Erl und der Raiffeisenbank Erl.**

Die Kinder der 4. Schulstufe mit ihrer Lehrerin Ingrid Thalhammer

## Mittelschule Niederndorf

### Angelika Wieser – Pensionierung

Seit dem heurigen Schuljahr sind wir an der Mittelschule Niederndorf um eine liebe Kollegin ärmer. Angelika Wieser hat den Schuldienst verdienstweise an den Nagel gehängt und widmet sich nun ihrem Garten, ausgedehnten Badetagen, Krimis und natürlich ihrer Familie.

Begonnen hat sie ihren Schuldienst als ausgebildete Arbeitslehrerin für Werk- und Hauswirtschaft an verschiedenen Schulen und in den unterschiedlichsten Schultypen (Volksschule, Hauptschule, Polytechnische Schule) im Bezirk und musste dafür sehr flexibel sein. Als Mutter von drei Kindern wurde ihr Dienst immer wieder unterbrochen. Sobald die Kinder den Kinderschuhen entwachsen waren, packte sie die Gelegenheit am Schopf und startete schulisch noch einmal richtig durch. Mit Erfolg absolvierte sie 2008 die Ausbildung zur Hauptschullehrerin in den Fächern Deutsch, Ernährung und Haushalt sowie Textiles Werken und war von da an aus dem Deutsch-Team nicht mehr

wegzudenken. Mit ihrer gewissenhaften Struktur half sie vielen Kindern, die richtige Form zu finden. Ihren Wurzeln blieb sie aber trotzdem treu und mit ihrer Kreativität und ihrem unermüdlichen Einsatz kreierte sie mit den Schülern und Schülerinnen köstliche Menüs und anspruchsvolle Werkstücke zu jedem Anlass!

Angelika hatte immer ein offenes Ohr für ihre Arbeitskollegen und -kolleginnen, hatte gutes Sitzfleisch, wenn's ums Feiern ging, unterstützte den Lehrerchor stimmlich und war als fixes Mitglied im Volleyballteam sportlich aktiv.

Ihr „Erbe“ - eine Kochmappe mit Rezepten für das gesamte Schuljahr - wird wohl noch viele Jahre den Junglehrern und -lehrerinnen eine große Unterstützung und Inspiration sein.

Liebe Angelika, im Namen des gesamten Kollegiums wünschen wir dir von Herzen alles Liebe und Gute für deine weitere Zukunft!

Dein Deutschteam



### Kollegin Gertraud Huber ist im Ruhestand

Generationen von Schülerinnen und Schülern aus Niederndorf und Umgebung durften „insa Traudi“ (Schnitzelfreundin, Pferdenärrin, Lieblingsoma) als überaus engagierte Lehrerin kennenlernen.

Sie war konsequent, korrekt, sehr zielorientiert und Neuem gegenüber stets aufgeschlossen. Wichtig für sie war auch, dass ihre Schüler und Schülerinnen für ihren weiteren beruflichen Wegdegang bestmöglich vorbereitet waren. Hier möchten wir aus einem Brief an unsere Schule von einem Mathematiklehrer der HTL Jenbach zitieren:

„Sehr geehrte Frau Huber! Wir haben heuer einen Schüler von Ihnen bekommen, der beim Einstufungstest in Mathematik keine größeren Lücken aufwies und besser abgeschnitten hat, als alle Gymnasiums Schüler dieser Klasse,

die z. T. im Gymnasium mit Sehr gut beurteilt wurden. Das heißt sicher, dass der Schüler schlau ist, aber es heißt auch, dass der Unterricht von Ihnen sehr gut war. ... Geholfen haben Sie jedenfalls dem Schüler, denn er ist auf unsere Schule in Mathematik gut vorbereitet.“

Beruflich war Traudi also ein Gewinn für unsere Mittelschule. Als Kollegin fehlt sie uns sehr. Sie war stets hilfsbereit, humorvoll und galt es Feste zu gestalten, durfte ihr Gesang nicht fehlen. Wir wünschen unserer Traudi auf ihrem weiteren Lebensweg alles, alles Gute und beste Gesundheit.

Für das Team der Lehrerschaft:  
Helmut, Michael, Siegfried



## LMS Untere Schranne



Im aktuellen Schuljahr werden an der LMS Untere Schranne 454 Schülerinnen unterrichtet, rund 50 davon aus Erl. Als Bereicherung im Fächerangebot kann ab dem heurigen Schuljahr auch die „Steirische „ erlernt werden, unterrichtet von Mathias Runggatscher aus Absam. Trotz erschwelter Bedingungen für Veranstalter und Teilnehmer\*innen fand der Wettbewerb prima la musica heuer Anfang Ende Juni in Kitzbühel statt, wir freuen uns über unsere sehr erfolgreichen TeilnehmerInnen :

**Manuel Widmoser,**

Fagott Ag B - 1.Preis mit Auszeichnung / Kl.Sigrid Gruber

**Julian Haselsberger,**

Tuba Ag 1 - 1.Preis /Kl.Andreas Fuetsch

**Teresa Kolland,**

Saxofon Ag 1 - 2.Preis / Kl.Hans Maier

**Ensemble Polyhymnia,**

Ag2 Ensemble Kreativ - 1.Preis mit Auszeichnung und Jury-Sonderpreis

**Jolina Althoff, Hannah Gruber und Elisabeth Sinhart,**

Violin / Kl.Maria Wieser

**Katharina Gossner,** Hackbrett / Kl.Johanna Zass und

**Chiara Kapetanopolous,** Harfe /Kl. Katharina Blassnigg.

Die Abhaltung von übergreifenden Veranstaltungen muss zur Zeit aus bekannten Pandemiegründen noch eingeschränkt werden, erfreulicherweise ist es in dieser Situation gelungen, das Streichorchesterkonzert „ Herbststreich „ am 22.10. in der Pfarrkirche Ebbs erfolgreich über die Bühne zu bringen.

Die Mitwirkenden beim Projektorchester (Streicherklasse Maria Wieser und Freunde) unter der Gesamtleitung von

Maria Wieser und Hans Maier, freuten sich über eine schöne Konzertstunde vor zahlreich erschienenem Publikum. (Foto H. Maier) Ein großer Dank an dieser Stelle dem Förderverein der LMS Untere Schranne, der in bewährter Weise für die gewissenhafte Überprüfung der zu diesem Zeitpunkt geltenden 3G Regel gesorgt hat.

Info zum Förderverein der LMS Untere Schranne : Mit einem jährlichen Mitgliedsbeitrag von Euro 15,- kann der **Verein zur Förderung der musikalischen Jugend** unterstützt werden, wir freuen uns auf Neuzugänge von Unterstützerinnen und Unterstützern!

Weitere Informationen dazu auf der Homepage [www.untereschranner.at/untereschranner](http://www.untereschranner.at/untereschranner) unter der Rubrik „Weitere Infos“.

Das Konzert im Mehrzwecksaal Ebbs am Freitag 19.11.2021 musste leider abgesagt werden und wird zu einem späteren Termin nachgeholt. Leider kann in der heurigen Vorweihnachtszeit auch keine Adventveranstaltung der Musikschule stattfinden, es sind aber verschiedene Ensembles bei Messgestaltungen und nach Möglichkeit auch fallweise im Altersheim im Einsatz. Die nächste größere Veranstaltung, in der Hoffnung dass sie stattfinden kann, ist am Mittwoch den 9. Februar 2022 um 18.30 Uhr mit dem Semesterkonzert in Walchsee geplant.

Termine und Infos über weitere Aktivitäten auf der Homepage der LMS Untere Schranne (s.o.)

**Eine schöne Adventzeit und alles Gute und Zuversicht in einer Zeit mit besonderen Herausforderungen wünscht Hans Maier mit dem Team der LMS Untere Schranne**

## Liebe Leserinnen und Leser,

die Regierung hat die 2G Regelung ausgerufen und dies macht auch nicht vor der Bücherei halt. Unseren Lesern, die deshalb nicht mehr zu den normalen Öffnungszeiten in die Bücherei kommen dürfen, möchten wir daher einen besonderen Service anbieten. Ihr sucht euch ggfs. schon auf [www.biblioweb.at/erl](http://www.biblioweb.at/erl) verfügbare Bücher aus, vereinbart telefonisch einen Termin mit uns und holt euch die gewünschten Bücher dann in der Bücherei ab. Wer sich die Bücher lieber „persönlich“ aussuchen möchte, kann dies natürlich auch gerne zum vereinbarten Zeitpunkt tun. Bitte meldet euch gerne unter 0681 812 53783 an.

### Sagen, was man denkt, ist manchmal die größte Torheit und manchmal die größte Kunst.

Marie von Ebner-Eschenbach



David hat sich auf der Internetplattform über die Tinder-App zu einem Date mit Corinna verabredet.

Aus Langeweile und corona-bedingt haben sie sich bei ihm zu Hause getroffen. Sie ist wegen der Lokalsperren eine arbeitslose Kellnerin, die raucht, trinkt, sich mit Junk-Food vollstopft und etwas schmutzig rüberkommt. Er ist Musiklehrer, ihr intellektuell überlegen und Veganer. Zwei kontroverser

Menschen, die auf den ersten Blick schon mal nicht zusammenpassen, was Corinna auch sofort klar ist. Eigentlich will sie auch sofort wieder gehen, lässt sich aber doch noch überreden zum Essen zu bleiben. Sie bestellen Pizza.

Nach einer gemeinsam verbrachten Nacht, an die sich Corinna wegen einer Flasche Wodka nicht mehr erinnern kann, sind sie froh, dass sie

sich ENDLICH wieder trennen können. Jedoch stellt sich heraus, dass der Pizzabote mit Co-vid19 infiziert ist und sie daher 14 Tage gemeinsam in Davids Wohnung in Quarantäne verbringen müssen. Zwei Wochen voller Herausforderungen beginnen.

Ein humorvoller, kurzweiliger Roman zur Corona-Pandemie mit „leichter“ Hand geschrieben.



Wie im letzten Erler Boten berichtet, haben wir uns am 22. Oktober die Künstlerin und Illustratorin Xandi Fradl in die Bücherei eingeladen. Xandi hat das von ihr illustrierte Buch „Geheimnisgeschichten – Siebtes Buch“ von der Autorin Helga Castellanos vorgestellt und den Kindern und Lehrerinnen der VS Erl, im wahrsten Sinne des Wortes, bildhaft nahe gebracht.



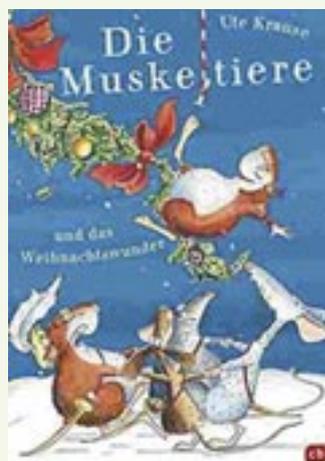
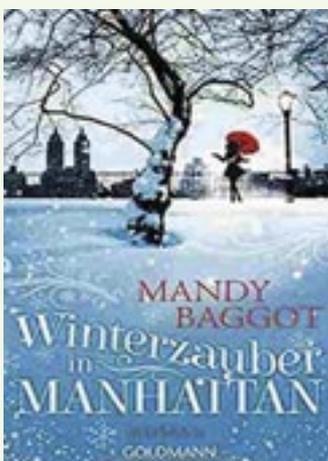
Der Seehund aus der Geschichte – von vorne, von der Seite; ernst und traurig. Die Kinder sehen interessiert zu wie der traurige Ausdruck entsteht.





Abschlussfoto mit Xandi - Die Kinder hatten eine „mords Gaudi“ und haben Xandi auch gleich eingeladen, ihr nächstes Buch bitte auch wieder in der VS Erl zu präsentieren. Die Bücherei hat von der Illustratorin die „Geheimnisgeschichten“ auch noch als Übersetzung in „boarisch“ erhalten. Das ist sicher auch für die Eltern ein Spaß beim Vorlesen.

Unser Advent- und Weihnachtsregal ist auch wieder aufgebaut und somit kann sich jeder schon einmal ein wenig auf die weihnachtliche Zeit einstellen lassen. Für Kinder und Erwachsene gleichfalls ist jede Menge Lesestoff vorhanden und die Bücher freuen sich, endlich wieder aus dem Schrank geholt worden zu sein.



Die Bücherei hat in den Weihnachtsferien jeweils am FR 24. und 31. Dez, sowie am 07. Jan geschlossen. An den Dienstag ist geöffnet.

**Wir bedanken uns bei allen Leserinnen und Lesern für die Treue in diesem Jahr, wünschen euch Allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes, vor allem gesundes neues Jahr** Bis bald und bleibt's gxund, Euer Bücherei-Team

## Jahresrückblick der Erler Bäuerinnen

Leider konnten wir aufgrund der Coronalage dieses Jahr unseren Neujahreshoagascht und unsere beliebte Faschingsfeier nicht ausrichten. Dafür waren wir bei der Kräuterweihe wieder voll dabei. Mit Motivation wurde die Kirche geschmückt und kleine Kräuterbuschem zum Mitnehmen gebunden. Am

12. Oktober waren die Bäuerinnen zu Besuch in der Volksschule. Mit belegten Brötchen, Gemüsesticks, Trinkjoghurt und vielem mehr versuchten wir den Kindern das Thema „Gesunde Jause“ etwas näher zu bringen. Die Köstlichkeiten kamen gut an und hoffentlich konnten wir dieses wich-

tige Thema ein wenig vermitteln.

Anfang November hatten wir einen Seifenkurs geplant. An diesem informativen Abend lernten wir wie Seifen hergestellt werden und wie wir diese auch zu Hause herstellen können. Weiters haben wir auch für das leibliche Wohl in Form von belegten Brötchen bei dem Filmabend Erl in alten Filmen gesorgt.

Weiter Highlights, bei denen die Erler Bäuerinnen dieses Jahr dabei waren, sind Geburtstage wie der Runde Geburtstag unseres Ortsbauernobmann Georg und die Hochzeiten unserer Vorstandsmitglieder Regina und Eva. In diesem Sinne noch einmal alles Gute und viel Glück für die Zukunft!



**Weiters wünschen die Erler Bäuerinnen allen einen schönen Advent und frohe, besinnliche Weihnachtsfeiertage und wir hoffen nächstes Jahr wieder mit dem Neujahreshoagascht und unserer Jahreshauptversammlung zu starten.**



# Jahresbericht der Bundesmusikkapelle Erl:

Zusammengefasst kann bei der Bundesmusikkapelle Erl sicherlich wieder von einem positiveren Jahr als 2020 die Rede sein. Obwohl die erste Jahreshälfte noch von Einschränkungen und Verboten geprägt war, freuen wir uns, dass zumindest ab Sommer mit Proben begonnen werden konnte.

## Dorfhoangascht im Pfarranger:

Nach einem Jahr Pause war heuer wieder ein Großteil der Platzkonzerte durchführbar. Diese fanden vor allem in der Erler Bevölkerung großen Anklang und waren gut besucht. Dabei dürfen wir uns nochmal recht herzlich bei der Pfarre Erl für Benützung des Pfarrangers bedanken und freuen uns, als Dankeschön wieder eine Spende über EUR 500,00 übermitteln zu dürfen.

## Jungmusiker:

Gratulieren dürfen wir unseren mittlerweile mehr als 25 Musikschülern recht herzlich zu deren Fleiß und Leistungen. Besonders erwähnenswert dabei sind die erfolgreich abgelegten Prüfungen zu den Leistungsabzeichen. Ausgezeichnet wurden:

### Hubert Trockenbacher

(Leistungsabzeichen in Gold auf dem Tenorhorn)

### Florian Schindlholzer

(Leistungsabzeichen in Silber auf dem Tenorhorn)

### Simon Haselsberger

(Leistungsabzeichen in Silber auf dem Schlagzeug)

### Sebastian Haselsberger

(Leistungsabzeichen in Silber auf der Trompete)

### Simon Kurz

(Leistungsabzeichen in Bronze auf dem Schlagzeug)

### Clara Esterl

(Leistungsabzeichen in Bronze auf der Klarinette)

### Franziska Anker

(Leistungsabzeichen in Bronze auf der Klarinette)

### Emily Mühlbacher

(Leistungsabzeichen in Bronze auf der Klarinette)

### Daniel Haselsberger

(Leistungsabzeichen in Bronze auf dem Horn)

### Valentin Grawe

(Leistungsabzeichen in Bronze auf dem Horn)

### Severin Grawe

(Leistungsabzeichen Junior auf dem Flügelhorn)

### Korbinian Grawe

(Leistungsabzeichen Junior auf der Klarinette)

### Florian Buchauer

(Leistungsabzeichen Junior auf der Klarinette)

### Anna Buchauer

(Leistungsabzeichen Junior auf der Klarinette)

Ohne Jugend, keine Musik – wie bei jedem Verein stellt auch der Nachwuchs der Bundesmusikkapelle Erl die Basis für eine erfolgreiche Zukunft dar. Die Erler Musikanten freuen sich immer besonders auf junge Musikanten/-innen und unterstützen diese jederzeit gerne auf dem Weg zur Musikkapelle.

## Ehrungstag:

Ein weiterer Höhepunkt im Jahr war der neu ins Leben gerufene „Ehrungstag“. Mit dieser Veranstaltung wollte man zusammen mit der Gemeinde Erl den Ehe- sowie Geburtstagsjubilaren gratulieren, da in den letzten gut 1 ½ Jahren keine Ständchen möglich waren. Auch aktive Musikanten wurden dabei seitens des Tiroler Blasmusikverbandes für deren langjährige Mitgliedschaft sowie ehrenamtliche Tätigkeit geehrt. Wir möchten auch hier die Gelegenheit nützen, um noch einmal zu gratulieren:



**Christoph Esterl**

(Verdienstzeichen Grün für langjährige Vorstandstätigkeiten)

**Anton Pfisterer sen.**

(Verdienstzeichen Silber für langjährige Vorstandstätigkeiten)

**Hannes Haselsberger**

(Verdienstmedaille Silber für 25 Jahre aktive Mitgliedschaft)

**Hubert Prantner**

(Verdienstmedaille Silber für 25 Jahre aktive Mitgliedschaft)

**Bernhard Osterauer**

(Verdienstmedaille Gold für 40 Jahre aktive Mitgliedschaft)

## Josef Pfisterer

(Verdienstmedaille Gold für 40 Jahre aktive Mitgliedschaft)

**Alois Kronthaler**

(Verdienstmedaille Gold für 50 Jahre aktive Mitgliedschaft)

**Hermann Trockenbacher**

(Verdienstmedaille Gold für 50 Jahre aktive Mitgliedschaft)

Neben der Verdienstmedaille dürfen wir Alois und Hermann auch herzlich zur Ehrenmitgliedschaft bei der Bundesmusikkapelle Erl gratulieren.

Zum Abschluss wünschen wir bei dieser Gelegenheit allen eine schöne Adventszeit und blicken positiv auf ein ereignisreiches Musikjahr 2022 nach vorne.

**Vorankündigung:**

Jahreskonzert im Passionsspielhaus – Do, 26.05.2022 (Christi Himmelfahrt)

Für die BMK Erl  
Christoph Esterl  
Schriftführer

## Musikzwerge

### Singen, Tanzen und Musizieren für Kinder zwischen ein und drei Jahren

Der Kontakt mit Musik ist für jedes Kind etwas ganz Selbstverständliches. Jeder Mensch kommt mit einem rhythmischen und musikalischen Talent zur Welt. Dieses Talent wollen wir fördern und erhalten.

Bei den Musikzwerge erfahren Kinder im Alter von ein bis drei Jahren Musik gemeinsam mit ihren Eltern oder anderen Bezugspersonen. Der Kurs findet in einer kleinen Gruppe und sehr entspannten Atmosphäre statt.

Das gemeinsame Singen, Tanzen und Musizieren fördert die Kinder in ihrer Entwicklung und lässt sie die elementaren Bausteine der Musik erleben und erlernen. Einfache Instrumente wie Rasseln, Klanghölzer, Trommeln und Glöckchen führen die Kinder in die Welt der Klänge. Bei Liedern und Tänzen, Sprachspielen und Kniereitern entwickeln die Kinder mit Spaß und ohne Leistungsdruck ein Bewusstsein für ihre Stimme und ihren Körper. Dabei soll vor allem die Freude an der Musik im Zentrum stehen.

Der Kurs findet nach den jeweiligen Coronabestimmungen statt.

**Wo:** in den neuen Horträumlichkeiten in der Volksschule Erl

**Mit:** Karin Dorfmann, Diplomierte Musikpädagogin, Lehrerin für Violine und Elementare Musikpädagogik an der Landesmusikschule Kufstein

**Wann:** 8 Einheiten à 50 Minuten, jeweils Mittwoch um 9.30

**Start:** 12.01.2022

**Kosten:** Euro 80,-

**Anmeldungen und weitere Informationen:**

karin.dorfmann@gmail.com



## Passionsspielverein Erl



Am 20. Mai 2021 hielt der Passionsspielverein Erl seine Vollversammlung ab. Im Zuge dieser Veranstaltung wurden Neuwahlen des Vereinsvorstandes durchgeführt.

Heute möchten wir die Gelegenheit nutzen, den jahrelangen, unermüdlichen Einsatz ausgeschiedener Komiteemitglieder offiziell zu würdigen. Blicken wir mit Ehrfurcht und Achtung auf jene Menschen, die unsere Passionsspiele Erl mit ihrem Tun und Wirken in den vergangenen Jahren sichtbar geprägt haben.

In großer **Dankbarkeit** richten wir unsere Worte:

- **an Claudia Dresch** für 25 Jahre (Beirat, Schriftführerin, Öffentlichkeitsarbeit)
- **an Helmut Pipp** für 22 Jahre (Verantwortlicher der Passionsfeuerwehr)
- **an Johann Dresch** für 19 Jahre (Obmann)
- **an Hermann Neuschmid** für 16 Jahre (Kassier und Geschäftsführer)
- **an Christoph Esterl** für 10 Jahre (Schriftführer - Stellvertreter)
- **an Thomas Schwaiger** für 10 Jahre (Verantwortlicher im EDV-Bereich)
- **an Josef Wieser** für 7 Jahre (musikalischer Leiter)
- **an Georg Schindlholzer** für 4 Jahre (Passionsfeuerwehr)

Euer „Brennen“ für die Passion Erl war richtungsweisend, ein Vergelt`'s Gott für euren selbstverständlichen Einsatz und euren wertvollen Beitrag.

# Trachtenverein D'Kranzhorner Erl Jahresrückblick 2021



Das Jahr 2021 war für den Trachtenverein D'Kranzhorner Erl ein sehr ruhiges Vereinsjahr. Geplant waren mehre tolle Feste und Umzüge. Besonders auf un-

seren Trachtler-Frühschoppen im September haben wir uns gefreut, den wir jedoch wetterbedingt absagen mussten.

Für das kommende Vereinsjahr hoffen wir auf viele Veranstaltungen und Ausrückungen, an denen wir alle gemeinsam teilnehmen können.



## Neue Kindergruppe

Heuer starteten wir mit einer neuen Kindergruppe. Seit 10. September sind 22 fleißige Kinder beim Proben. Wir freuen uns über den großen Andrang und können somit auf über 62 aktive Tänzerinnen und Plattler stolz sein.

## DANKESCHÖN...

Der Erler Trachtenverein möchte sich bei allen Mitgliedern und Helfern bedanken, die sich immer die Zeit nehmen. Sei es bei Veranstaltungen, Ausrückungen oder bei den wöchentlichen Tanzproben. Weiters gilt ein großes Dankeschön an unsere Sponsoren und

unsere liebe Helga Gosch, die immer ein offenes Ohr für alle anfallenden Änderungen der Vereinstracht hat.

Wir hoffen weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit und freuen uns schon auf nächstes Jahr.

**In diesem Sinne wünscht der Trachtenverein D'Kranzhorner Erl ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2022.**

## Liebe Seniorinnen und Senioren,



**in den vergangenen Monaten konnten wir neben unserem monatlichen Stammtisch wieder einiges unternehmen.**

Im September machten wir einen sehr schönen Ausflug zum Achensee mit Schifffahrt und anschließend kehrten wir in der Gramai Alm ein.

Eine reiselustige Gruppe fuhr mit Eurotours an den Gardasee und genoss schöne Tage in südlichen Gefilden. Das Erinnerungsfoto wurde vor der Kirche Madonna della Corona aufgenommen.

Und mit zahlreicher Beteiligung besichtigten wir die

Firmen Zimmerei Schwaighofer und Hepf Modellbau. Andreas Schwaighofer stellte uns seinen Betrieb vor, der inzwischen 40 Mitarbeiter umfasst. Stolz präsentierte er uns auch sein neuestes Fahrzeug. Beim Rundgang durch die Zimmerei lernten wir die Abläufe eines modernen Betriebes kennen. Es war für uns sehr interessant, zu sehen, welche Aufgaben hier täglich gemeistert werden.

Durch die Fa. Hepf führte uns Manfred Pfeifer – auch da staunten wir nicht schlecht, was in diesen Räumlichkeiten alles hergestellt wird. Besonders beeindruckt waren wir von dem

ausgeklügelten Lagersystem, und wie einfach dann der Versand abläuft.

Wir bedanken uns noch einmal bei Andreas Schwaighofer und seinen Mädels und bei der Fa. Hepf sehr herzlich für die interessant gestalteten Führungen durch ihre Firmen und für die großzügigen Präsente!

Nachdem wir von der Fa. Schwaighofer mit Kaffee und Kuchen und diversen Getränken verwöhnt wurden, konnten wir nach einem Jahr Pause wieder in der Schönau bei einer sehr guten Jause auf die abgelaufene Saison zurückschauen und so manches Erlebnis noch einmal „aufwärmen“.

**Wir wünschen Euch Allen eine gesegnete Weihnacht und ein gutes, gesundes Neues Jahr!**

### **Geburtstagswünsche:**

Wir gratulieren an dieser Stelle noch einmal ganz herzlich Johann Kitzbichler zu seinem 85. Geburtstag, viel Glück und bleib gesund!

Verabschieden mussten wir uns von unserem Mitglied Alois Schmid. Gott der Herr schenke ihm ewige Freude.

Vorstand Tiroler Seniorenbund Ortsgruppe Erl  
Schriftführerin Wilfriede Hauser





**FRAUENTREFF**

Erl

## Handarbeitstreff

Liebe Frauen, liebe Erlerinnen und Erler,

Am 2. November 2021 kamen wir wieder zum Handarbeitstreff in der Bücherei zusammen, um wie schon in den letzten Jahren bei unserem Novembertreff unsere angefertigten Strick und Häkelwaren für die Sammelstelle in Kufstein zusammenzuführen. Und wir dür-

fen stolz auf das Ergebnis sein: 180 Mützen, 103 Paar Socken, 43 Schals (inkl. Loops und Schalkragen), 4 Stirnbänder, 3 Paar Handschuhe, 1 Paar gefilzte Patschen, 16 Täschen für Stifte und eine ganze Menge Kleinzeug, wie Schlüsselanhänger, Häkeltierchen usw., es wurden auch Kinderspielzeug und Schreibwaren sowie Bargeld gespendet. 6 lie-

bevoll und großzügig vollgepackte Schuhkartons kommen noch dazu.

14 Frauen haben sich heuer an dieser Aktion beteiligt und ihnen allen gebührt ein ganz großes Danke für all ihre Mühe und Zeit, die sie in diese Aktion investiert haben. Danke all jenen Frauen, die uns Wolle geschenkt haben – und wir freuen uns natürlich

auch weiterhin über „Rohstoffspenden“, sprich über Wolle, die sonst nicht mehr verarbeitet wird.

**Wir wünschen Allen eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit und hoffen auf ein gutes und gesundes Neues Jahr!**

Wilfriede Hauser,  
Frauentreffleiterin



## MSC Erl - Neuer Vorstand

Der MSC Erl hat dieses Jahr einen neuen Vorstand gewählt.

Obmann	<b>Josef Erharter</b>
Obmann stlv.	<b>Josef Prantner</b>
Kassier	<b>Hubert Moser</b>
Kassier stlv.	<b>Josef Scherlin</b>
Schriftführer	<b>Claus Heinrich</b>
Schriftführer stlv.	<b>Sebastian Schreder</b>

Wir bedanken uns bei unserem Altobmann, Hans Bachmann, für die vielen Jahre als Obmann. Mit ihm wurde der Bergpreis aus der Taufe gehoben und zu einem der erfolgreichsten Veranstaltungen dieser Art in Tirol.

Trotz Corona konnten die Mitglieder des MSC doch die eine oder andere gemeinsame Ausfahrt wagen – und es kamen auch alle wieder gesund zurück.

Der Vorstand ist aktuell dabei abzuklären, ob wir die Genehmigung für den Steigental Bergpreis wieder bekommen.

**Es bleibt spannend**

Der Vorstand wünscht allen Erlerinnen und Erlern ein gesundes, fröhliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr

## Jahresrückblick 2021 vom Imkerverein Erl



Leider musste unsere Jahreshauptversammlung 2021 wegen der aktuellen Corona Situation schon zum 2. Mal abgesagt werden.

Für uns Imker, bzw. unsere Bienen war das Wetter heuer leider nicht so optimal. Im Frühling war es für die Völker zu warm. Die Bienen fingen sehr früh an das Volk aufzubauen, die Königin legt an so warmen Tagen sehr viele Eier. Dann wurde es leider noch einmal kalt. Es waren schon viele junge Bienen im Volk und plötzlich konnten sie nicht mehr rausfliegen. Durch die Kälte legte die Königin wieder weniger

Eier als üblich für diese Jahreszeit und die Völker hatten somit weniger Arbeiterbienen zum eintragen. Sie konnten sich nicht mehr so gut entwickeln bis zum Sommer wie sie es bei günstigerem Wetter getan hätten.

Ende Mai fanden die Bienen dann doch noch ein kleines bisschen Waldhonig, aber leider viel viel weniger als sonst um diese Jahreszeit.

Das ist jetzt leider schon das dritte Jahr hintereinander wo die Honigernte nicht gut ausgefallen ist. Hoffen wir alle auf das Jahr 2022, dass das Wetter auf unserer Seite

ist und alle Honigtöpfe wieder voll werden!

Josef Wadlegger war mit heuer 60 Jahre beim Imkerverein Erl zugehörig.

In Innsbruck bei der Landeshauptversammlung wurde Josef mit dem goldenen Abzeichen für 60 Jahre Imker geehrt.

Am 20. September wurde unser langjähriges Imkermitglied Johann Kitzbichler 85 Jahre. Wir wünschen unserem Johann alles Gute zu seinem Geburtstag und wünschen Ihm noch viele volle Honigtöpfe!

Wenn auch so vieles nicht stattfinden durfte, konnten wir zum Glück unser Imkertreffen auf der Hintermoar Alm machen. Es waren wieder sehr viele lustige Imker dabei!

Wir freuen uns immer wenn junge Imker nachkommen, helfen allen Anfängern wo wir können. Falls es den ein oder anderen interessiert, meldet euch einfach bei einem unserer Imker!

Danke

## Chorvereinigung Erl

Es ist schon erstaunlich, wie schnell sich Dinge, die einem vertraut sind und selbstverständlich erscheinen, in kurzer Zeit verändern können. So hat die Coronapandemie auch unser Chorleben zum völligen Stillstand gebracht. Keine Messgestaltung an Hochfesten, kein Anklöpfeln, keine Probenbesuche waren mehr möglich.

Umso schöner war es, als im Juni wieder geprobt werden durfte und wir, nach fast einem Jahr, am 15. August, Mariä Himmelfahrt, den Festgottesdienst mit einer Orchestermesse mitgestalten konnten.

Auch unser alljährliches Chorgrillen war wieder mög-

lich. Unsere Fahrt nach Innsbruck im September bei herrlichstem Sonnenschein und besten Sichtverhältnissen auf der Seegrube und dem Hafelekar war ein wunderbarer Ausflug, bei dem wir alle auftanken konnten. Wir wissen nicht, wie sich die Pandemiesituation weiter entwickeln wird, hoffen aber das Beste.

**Liebe Erlerinnen und Erler, es ist uns ein Anliegen, euch eine besinnliche Adventszeit, ein gnadenreiches Weihnachtsfest und ein gutes und besonders gesundes neues Jahr zu wünschen.**

Eure Chorvereinigung Erl



## Schützengilde Erl - Jahresrückblick 2021

Großartige Erfolge hatte in dieser Saison wieder Petra Kiermaier zu verzeichnen. Bei der Bezirksmeisterschaft der Pistolenschützen, die am 23. September in der Schwoich ausgetragen wurde, gewann sie in der Klasse Seniorinnen 1 den 1. Platz. Den 2. Platz ergatterte sie bei der Luftpistolen-Landesmeisterschaft in Innsbruck am 03. Oktober ebenfalls in der Klasse Seniorinnen 1. Bei der Österreichischen Meisterschaft in Innsbruck am 26. Oktober konnte sie mit ihren zwei Teamkolleginnen Tanya Antonevich und Vroni Mairhofer den 1. Platz in der Klasse LP Seniorinnen 1 holen.

Ergebnisse der Saisonmeisterschaften können für 2020/21 leider nicht präsen-

tiert werden, da diese nicht durchgeführt werden konnten.

Ebenfalls ausfallen musste das alljährliche Vereinschießen. Ob es dieses Jahr wieder stattfinden kann, steht noch nicht fest. Weitere Informationen folgen aber zeitnah.

**Trotzdem wollen wir uns bei all unseren Freunden, Gönnern und Sponsoren bedanken und wünschen ihnen und allen Erlerinnen und Erlern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2022. Wir wünschen auch weiterhin alles Gute und sagen „Vergelt's Gott“.**

Schriftführer  
SG Erl



Petra Kiermaier mit ihren Teamkolleginnen bei der Siegerehrung der Österreichischen Meisterschaft

## Jahresbericht 2021

Angefangen hat das Vereinsjahr 2021 noch sehr ruhig und wir fieberten auf unser erstes Projekt hin: Das Maibaum-Aufstellen. Im Frühling und Sommer war Einiges los, unter anderem das Sonnwendfeuer und unsere legendäre Grenzkontrollparty.

Alles in allem können wir auf jeden Fall auf ein aktives, spannendes und erfolgreiches Jungbauern-Jahr 2021 zurückblicken!

### Maibam Aufstöhn und Verlosung beim Dorfhoagascht

Wir Mädls haben das Kränze-Binden übernommen und mit Manneskraft wurde der Baum umgeschnitten, geschifft und aufgestellt. Nur wenige Mitglieder waren beim Aufstellen dabei und auch der Frühschoppen am 1. Mai fand leider nicht statt. Wir freuen uns schon darauf, im nächsten Jahr wieder mit vielen Gästen unser Maifest zu feiern.



Beim letzten Dorfhoagascht der Bundesmusikkapelle Erl, am 25. August, wurde der 42 Meter hohe Maibaum verlost und wir werden die Einnahmen des Losverkaufs von 800 € dem Sozialsprengel spenden. Die glückliche Gewinnerin des Maibaums ist Silvia Grander.

### Mehrwert Tirol

Natürlich nahmen auch wir beim Landesprojekt „Mehrwert Tirol“ teil und stellten einen Bilderrahmen auf, der einmal mehr zeigte, wie einzigartig und besonders unser Dorf Erl ist.

### Sonnwendfeuer

Im Juni entzündeten wir das Sonnwendfeuer bei den „Froschstoana“ in der Ramsau. Viele Mitglieder waren bei dem gemütlichen Beisammensein dabei.

### Messe am Kalvarienberg

Im Juni erneuerten wir die drei Kreuze am Kalvarienberg, die feierlich von Pfarrer Thomas Schwarzenberger eingeweiht und gesegnet wurden.

### Grenzkontrollparty

Unser Highlight des Jahres war auf jeden Fall die Grenzkontrollparty am 4. September. „DJ Andi“ heizte das Partyzelt so richtig ein und die Stimmung war gewaltig. Gefeiert, getanzt und gelacht wurde bis in die frühen Morgenstunden und wir sind froh, dass die Veranstaltung problemlos und unfallfrei über die Bühne ging.

### Baby Boom – der Jungbauern-Storch flieg aus

Im Frühling haben wir einen neuen Jungbauern-Storch gestaltet und er ist bereits zu drei jungen Familien ausgeflogen. Wir wünschen den frischgebackenen Eltern viel Glück, Gesundheit und eine unvergessliche Zeit!

### Ausschussfotoshooting am Kalvarienberg

G'schneizt und Kamped im neuen Ausschuss-Gwand



machte Isabella Anker von uns am Kalvarienberg Fotos. „Oans schena wias ondre“ beschreibt die Fotos am besten.

## **Mitgliederessen Stoana Oim**

Ohne unsere fleißigen Mitglieder und Helfer wäre so ein großes Fest wie die

Grenzkontrollparty nicht möglich gewesen.

Für die gute Zusammenarbeit unterm Jahr wollten wir mit einem gemeinsamen Essen und Trinken auf da Stoana Oim Danke sagen! Das war auf jeden Fall ein gelungener Ausflug und „morts a Gaudi“!

Weiters gilt ein herzliches Dankeschön unseren treuen Sponsoren, die uns immer tatkräftig unterstützen.

Wir hoffen weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit und freuen uns auf ein aktives und aufregendes Jahr 2022.

**Schau auf di, schau auf mi, gemeinsam schoff ma des! In diesem Sinne wünsch mia gesegnete Weihnachten und an guatn Rutsch ins neue Jahr.**



# Freiwillige Feuerwehr Erl Tätigkeitsbericht 2021

Auch im vergangenen Jahr mussten die Jahreshauptversammlung sowie das Spritzenhausfest aufgrund der nach wie vor schwierigen und kaum planbaren Situation um COVID abgesagt werden. Die kurze "Verschnaufpause" vom Virus nutzten wir kurzerhand um Ende August die Fahrzeug- und Kreuzweihe beim Festspielhaus abzuhalten.

## Einsatzgeschehen



Schwerer VU auf der L209 im Oktober

Die Feuerwehr Erl rückte seit dem letzten Tätigkeitsbericht im Erler Boten bis zum 15.11.2021 zu 60 Einsätzen aus.

So galt es sowohl "klassische Feuerwehreinsätze"

(Brandeinsätze, Verkehrsunfälle, Wasserschäden etc.) als auch zahlreiche Brandsicherheitswachen und Ordnungsdienste im Zuge der Tiroler Festspiele abzuarbeiten.

## Ausbildungen

Auch heuer besuchten wieder einige Mitglieder Lehrveranstaltungen an der Landesfeuerwehrschule in Telfs:

**Kitzbichler Josef**  
Atemschutzbeauftragtenlehrgang für Interspiro-Geräte

**Taxauer Josef**  
Gerätewartlehrgang

**Träger Maurice**  
Grundlehrgang (Teil 1 und 2)

**Hörtnagl Florian**  
Grundlehrgang (Teil 3)  
Technischer Lehrgang  
Lehrgang für Motorsäge, Hebekissen und Seilwinde

**Kitzbichler Helmut**  
Personenrettungslehrgang  
**Kronthaler Martin**  
Gruppenkommandantenlehrgang

**Adam Moritz**  
Maschinenlehrgang



## Übungen & Schulungen

Unter Einhaltung der notwendigen Schutzmaßnahmen gelang es uns heuer das Übungsdefizit des letzten Jahres aufzuholen. So konnte eine Vielzahl von Übungen abgehalten werden, um die Mannschaft auf sämtliche relevanten Einsatzszenarien vorzubereiten.

Das Hauptaugenmerk wurde in diesem Jahr auf die Beübung der neuen Atemschutzgeräte der Firma Interspiro gelegt.



Übung: eingeklemmte Person

## Weihe des neuen LAST-Fahrzeuges sowie des Feuerwehrkreuzes



Weihe am Parkplatz des Festspielhauses

Bedingt durch die Situation um COVID-19 musste die Fahrzeugweihe auf das heurige Jahr verschoben werden. So entschied man sich, das 125-jährige Jubiläum unserer Wehr mit der Weihe des neuen Feuerwehrfahrzeuges sowie des neu gestalteten Feuerwehrkreuzes

durch unseren Pfarrer Mag. Thomas Schwarzenberger beim Festspielhaus am 28. August zu verbinden. Mitglieder der umliegenden Feuerwehren sowie zahlreiche Erlerinnen und Erler trotzten den eher bescheidenen Wetterverhältnissen und folgten der Einladung.

## „Hendl to go“ und Feuerlöscherüberprüfung mit Löschtraining



Vorbereitung der Hendl im Gerätehaus

Im Juni veranstaltete unsere Wehr die Aktion „Hendl to go“ für Erler Bürgerinnen und Bürger. Trotz zweimaliger Absage unseres Spritzenhausfestes (2020 und 2021) musste heuer somit niemand auf ein frisches Grillhendl verzichten.

Im Herbst wurde wieder eine Feuerlöscherüberprüfung im Gerätehaus organisiert, erstmalig bestand für die Erler Bevölkerung im Zuge dessen auch die Möglichkeit ein Löschtraining zu absolvieren.

# Neue Mitglieder gesucht!

**Du** willst Menschen in Not helfen?  
**Du** willst Teil eines starken Teams sein?  
**Du** bist 15 Jahre oder älter?  
 Dann bist **du** bei uns genau richtig!

Wir haben **dein** Interesse geweckt? Dann besuche uns doch mal im FF-Haus! Schau' einfach an einem Donnerstag um 19:30 Uhr bei uns vorbei oder schreib' uns eine E-Mail an [erl@feuerwehr.tirol](mailto:erl@feuerwehr.tirol)! Gerne beantworten wir dir deine Fragen, du kannst dich in Ruhe bei uns umschaun und womöglich auch schon ein bisschen "Feuerwehrluft" schnuppern!

Aktuelle Infos zu Einsätzen, Übungen und anderen relevanten Themen findet ihr wie gewohnt auf unserer Homepage [www.feuerwehr-erl.at](http://www.feuerwehr-erl.at) und auf unserer **Facebook-Seite!**

Auch Infos zur **Chronik** der freiwilligen Feuerwehr Erl – welches schon vorgestellt wurde und erhältlich ist – findet ihr bald auf unserer Webseite!

**Abschließend möchten wir uns nochmals bei allen Erlerinnen und Erlern für das uns entgegengebrachte Vertrauen im abgelaufenen Jahr bedanken und wünschen euch und euren Familien eine gesegnete Weihnachtszeit sowie alles Gute für das neue Jahr 2022!**

## Festschrift zum 125-Jahr-Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr Erl



### „Gut Ding braucht Weile“

Nach gut 1 ½ Jahren Vorbereitung mit dem Suchen und Sammeln von Fotos, alten Zeitungsberichten und Protokollen, ist die Festschrift zum 125-jährigen Jubiläum doch noch im heurigen Jahr fertig geworden. Das Buch beinhaltet einen Querschnitt von Originaltexten und Originalfotos aus der Gründerzeit bis über die schwierigen und unruhigen 1920-iger und 1930-iger Jahre bis herauf zur heutigen modern ausgestatteten Wehr.

Nachdem die geplante öffentliche Präsentation im Festspielhaus Erl infolge der stark gestiegenen Corona-Pandemie nicht mehr möglich war, wurden einige markante und interessante Fotos daraus über Livestream aufgenommen und besprochen, und können über YouTube der Feuerwehr-Homepage abgerufen werden.

In den Ansprachen von Kommandant Andreas Kronthaler und Bürgermeister Georg Ai-

cher-Hechenberger wurde die Zusammenarbeit vieler Beteiligten zum Gelingen dieses Werkes hervorgehoben. Besonderer Dank ist auszusprechen an Kommandant-Stellvertreter Georg Schindlholzer, der nach den Worten von Andreas Kronthaler diese Festschrift zu seinem Steckenpferd erkoren und viel, viel Zeit dafür investiert hat. Desgleichen auch an weitere Feuerwehrkameraden, wie Josef Kitzbichler jun. (Eberl), Rainer Haselsberger, Christoph Klotz ua.

Der Dank gilt auch den beiden Chronisten Peter Kitzbichler und Erwin Thrainer für ihre Bereitschaft, die Umsetzung von Text und Bild in der Druckerei Meissner, Oberaudorf, zu begleiten und mitzugestalten. Hier gilt es vor allem aber auch zu danken Frau Ulla Jüttner, deren grafisches Können und Professionalität diese Chronik auszeichnet.

Nicht zuletzt ist auch noch zu danken Mario Wimmer und

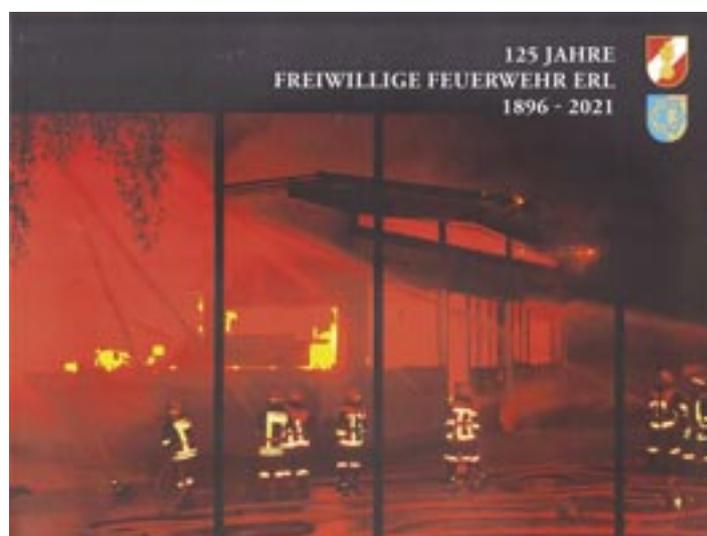
Thomas Pfeifer als Fachleute für die fotografische und filmische Aufzeichnung für den Livestream.

Die Festschrift ist um den Betrag von Euro 22.- in der Raiffeisenbank Erl, in der Gemeinde Erl, in der Bäckerei Maier, aber auch bei der Feuerwehr Erl zu erwerben. Es ist unser Wunsch und unsere Bitte, dass diese Festschrift möglichst in jedem Haushalt in Erl aufliegt, als Wertschätzung und Unter-

stützung der uneigennütigen und freiwilligen Arbeit unserer Feuerwehr zum Wohle, zur Sicherheit und zum Schutz unserer Mitbürger.

Die Feuerwehr Erl

Kommandant  
**Andreas Kronthaler**  
Kommandant-Stv.  
**Georg Schindlholzer**



# Kameradschaftsbund Erl



Seelensonntag mit Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal am 31.10.2021

Fotos: Peter Kitzbichler

## Liebe Kameradinnen und Kameraden, liebe Erlerinnen und Erler!

Die COVID-19-Pandemie hat uns mittlerweile schon seit über 20 Monate fest im Griff. Unser Vereinsleben ist mehr oder weniger auf null heruntergefahren. Weder die Abhaltung der jährlichen Jahreshauptversammlung als auch die Veranstaltung des geplanten Bezirksfestes im Frühjahr 2021 war in dieser Zeit möglich. Im Sommer dieses Jahres entspannte sich die Lage zwar ein wenig, sodass es wenigstens zu ein paar Ausrückungen kam. Auch der Seelensonntag mit Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal konnte im heurigen Jahr wieder abgehalten werden.

Wir sind sehr zuversichtlich, dass im nächsten Jahr unsere Vereinstätigkeit wieder komplett hochgefahren werden kann. Es stehen nämlich wieder die turnusmäßigen Neuwahlen an. Weiters sollte auch in naher Zukunft die Entscheidung getroffen werden, ob im nächsten Jahr das Bezirksfest zum 101-Jahr-Jubiläum der Kameradschaft Erl abgehalten wird.

Zum Jahresabschluss bedanken wir uns bei der Pfarre Erl, der Gemeinde Erl und den örtlichen Vereinen für die großartige Unterstützung und gute Zusammenarbeit. Ein besonderer Dank gilt weiters unserer Gugglberger Lisi für die Pflege des Kriegerdenkmals und unseren Kameradinnen und Kamera-



den für die Teilnahme an Ausrückungen und die Treue zum Verein in dieser außergewöhnlichen Zeit.

Mit kameradschaftlichem Gruß  
Schriftführer Johann Schindlholzer

**Abschließend wünschen wir allen Erlerinnen und Erler ein schönes und friedliches Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2022.**

## SVG MHM Erl - Jahresrückblick



SVG Erl startete im zweiten Halbjahr wieder richtig durch! Fußballer begeistern in der Bezirksliga Ost und beim Bike & Run erzielten die Sportler\*innen auf dem Rad und im läuferischen Bereich starke Resultate.

Das Jahr 2021 neigt sich dem Ende zu und wieder kann man von einem Jahr mit Höhen und Tiefen sprechen. Erneut wurde im Frühjahr die Saison "auf Eis" gelegt, weil die Infektionszahlen der Regierung zu hoch waren. Entsprechend kam der Befehl an die Verbände, die Spielzeiten mit dem Stand im Herbst 2020 zu beenden.

Der Vorstand der SVG Erl plante das Jahr 2021 dennoch komplett durch, man fixierte einen Termin für das bekannte "Bike & Run zum Andenken an Thomas Maurberger" und auch das Fußballcamp hatte man auf dem

Schirm. Und tatsächlich kam im Mai der Startschuss, es durfte wieder trainiert werden und man setzte auch die Termine für den Cup und die Meisterschaft fest.

Nach 214 Tage betrat die Kampfmannschaft dann zum ersten Mal den Platz, um sich in einem Freundschaftsspiel mit SK Ebbs 2 zu messen. Es folgte der Start im Cup gegen den SK Waidring (3:0) und der Saisonstart bei FC Wacker Alpbach (2:2). Nach dem starken Spiel gegen Aufstiegsmitfavorit Ried/Kaltenbach (6:0) gab es allerdings gleich einen Dämpfer, denn man unterlag bei Aufsteiger SV Fügen 1b mit 2:6. Das erste Heimderby gegen den SV Niederndorf, nach satten 34 Jahren Wartezeit, endete vor 700 Zuschauer mit 4:0 für die Jungs um das Trainer-Duo Christoph Waldner und Didi Maurberger. Danach

ging es hin und her, es gab Siege, Unentschieden und auch eine Niederlage. Im Finale der "Herbstrunde" legte die Kampfmannschaft dann aber den Turbo ein, siegte gegen Schlitters (4:1), Kössen (4:2), Aschau (1:0) und fegte im letzten Spiel den bärenstarken Aufsteiger und Tabellenzweiten aus Bad Häring mit 5:1 vom Platz. So liegt man in der Abschlusstabelle auf einem hervorragenden 3. Platz, einen Punkt hinter Bad Häring und zwei Punkte hinter Spitzenreiter SPG Brixlegg/Rattenberg. Das Frühjahr verspricht, wenn es um die Aufstiegsplätze geht, sehr viel Spannung! Jungs, es war ein starkes Halbjahr und ihr habt wirklich eine verdammt gute Chance, den Aufstieg in die Gebietsliga zu schaffen.

Das Team der Reserve um Coach Philip Rachbauer kämpfte zu Beginn auch

mit der Beständigkeit der Ergebnisse, aber man musste einige Spieler ersetzen, einige Jungs auch immer wieder an die Kampfmannschaft abstellen. Doch angeführt von "Oldie Martin Maier" und Kapitän Thomas Schwaiger fand die Mannschaft in der Endphase zur alten Stärke zurück und zeigte beim 3:0 gegen Kössen, beim 7:1 in Aschau und beim 5:3 gegen Bad Häring wieder feinen und schnellen Fußball. Da freut man sich in Erl ebenfalls auf das kommende Frühjahr.

Beim Fußballcamp waren in diesem Jahr 55 Kinder anwesend und gaben unter der Anleitung der Trainer\*innen wahrlich alles. Organisator Didi Maur-

berger war am letzten Tag zwar geschafft, aber auch stolz auf den Ablauf der Veranstaltung, bedanke sich recht Herzlich bei allen Teilnehmern und dem Trainerstab.

Höhepunkt im Juli war natürlich das Bike & Run, welches zur Erinnerung an Thomas Maurberger ein fester Bestandteil im Verein geworden ist. Über 130 Teilnehmer hatten sich in Erl eingefunden und wollten beim 5.Kranzhorn Bergduathlon um den Sieg kämpfen, dem Steilhang am Ende zumindest die Stirn bieten. So kam es auch, denn die Teilnehmer\*innen legten sich mächtig ins Zeug und begeisterten einmal mehr mit starken Ergebnissen.

Zum guten Schluss möchte sich der Vorstand bei allen Helfer\*innen bei den Heimspielen, beim Bike & Run und beim Fußballcamp bedanken, ebenso beim gesamten Trainerstab und den Fußballern im Seniorenbereich, wie natürlich bei den Fußballer\*innen und den Trainer\*innen im Nachwuchs. Ohne eure Unterstützung und dem Einsatz auf und neben dem Platz, wäre der Vereinsport in dieser Form nicht möglich. Ebenso bedanken wir uns bei allen Sponsoren, Gönnern und Freunden der SVG Erl. Danke das es euch gibt. Bleibt gesund und kommt gut ins Jahr 2022.

Der Vorstand SVG Erl

## Die Fußballjugend sagt „Danke!“

Die jüngste Fußballmannschaft der SVG Erl im Alter der Jahrgänge 2014 und jünger hat in den letzten Monaten viel Zuwachs bekommen. Dadurch konnten für die Saison 2021/22 zwei Mannschaften gemeldet werden. Das haben Johann Neuschmid von der Schmiede Neuschmid und Martin Maier von der Dorfbäckerei Maier zum Anlass genommen und mit Unterstützung der SVG Erl jeweils einen vollständigen Trikotsatz gesponsert. Alle Kinder mit dem Trainerteam um Enrico Mühlbacher, Martin Maier, Doro Heibl und Emily Mühlbacher bedanken sich herzlich für die farbenfrohen Dressen, die schon ihre ersten Siege feiern durften.



## Schiclubsaison 2020/2021

Leider wurde die Saison durch die Covid-Bestimmungen fast lahmgelegt.

Die Schigymnastik 2020 für Kinder musste gleich nach Beginn abgesagt werden. Der Schikurs konnte leider auch nicht stattfinden.

Auch die geplante Clubmeisterschaft und das Vereinerennen fielen den Maßnahmen zum Opfer.

Training und Rennen wären nur unter schwierigen Bedingungen möglich gewesen. Beim einzigen Bezirkscuprennen beteiligte sich ein Läufer vom SC-Erl.

Dank der Schiliftbetreiber, die ermöglichten, dass sich Eltern mit ihren Kindern sportlich betätigen konnten, war wenigstens die Ausübung des Schisports nicht ganz ausgesetzt.

Vereinsübergreifend war unser Zeitnehmerteam wieder beim „Bike and Run“ Berg-

duathlon 2021 erfolgreich im Einsatz.

Weiters konnten wir die SVG-Erl mit unserem Equipment wie Absperrnetze unterstützen.

Unser Schiclubbus leistet nach wie vor noch gute Dienste.

Unser Zeitnahmechef und Vizeobmann hat in der Kirche in Ebbs seiner Regina das Jawort gegeben. Wir konnten ihn mit einem Spalier vor der Kirche überraschen. Alles Gute Martin und Regina.

Wir danken allen Familien und Gönnern für die Treue zum Schiclub, auch in diesen bewegten Zeiten und wünschen auf diesem Wege allen Gesundheit und Zuversicht.



### Laufende und geplante Aktivitäten:

Ab Nov.

Schigymnastik für Kinder in Erl

Schigymnastik für Erwachsene und Schüler in Niederndorf

27.12.-29.12.2021

Kinderskikurs, Amberglift - Walchsee

22.1.2022 NICI Cup Rennen Erl, Amberglift

Infos unter [www.sc-erl.at](http://www.sc-erl.at)



# Jahresrückblick des Freizeitclubs Bubenau Erl 2021



Für den Freizeitclub Bubenau Erl war 2021 wieder ein sehr spezielles Vereinsjahr. Wegen der aktuellen Lage war der Trainingsbeginn in diesem Jahr erst im Mai. In einem normalen Vereinsjahr sind die Erler Mannschaften auf bis zu 20 Turnieren vertreten. Da aber die ersten Turniere schon frühzeitig abgesagt wurden, bestand noch ein bisschen Hoffnung auf das zweite Halbjahr.

Somit richtete sich der sportliche Ehrgeiz der Mitglieder vorerst rein auf die vereinsinterne Clubmeisterschaft. Doch im zweiten

Halbjahr konnten dann doch ein paar Veranstaltungen abgehalten werden.

So luden wir unseren Nachbarverein vom Niederndorferberg im August zu einem kleinen Vergleichskampf, den wir zu unseren Gunsten entscheiden konnten, ein.

Danach folgte auch schon die Bezirksmeisterschaft, ausgerichtet vom Plattenwerferverein Langkampfen, bei der sich eine unserer zwei eingeladenen Mannschaften den Bezirksmeistertitel holen konnte. Dazu noch einmal herzlichen Glückwunsch.

Bei der Clubmeisterschaft am 18. September an unse-

rem Trainingsplatz krönte sich Kogler Klaus wohlverdient zum 2-mal in Folge auch in diesem Jahr zum „Clubmeister 2021“.

Ende Oktober fand endgültig das letzte offizielle Turnier in Grattenbrücke statt, auch dort belegte eine der Erler Mannschaften den hervorragenden 2. Platz in ihrer Gruppe.

Natürlich kam auch der gemütliche Teil nicht zu kurz. So hatten wir einen netten Frühschoppen auf der Hintermoar Alm, als kleines Dankeschön für alle aktiven Werfer dieses Jahr, mit Begleitung. Und zum Abschluss dieses Vereinsjahres konnte

Ende Oktober bei guter Witterung noch ein „Gaudischmeißen“ an unserem Trainingsplatz durchgeführt werden, das danach noch einen gemütlichen Ausklang im Ring-Stüberl in Nußdorf fand.

Der Freizeitclub Bubenau Erl bedankt sich bei allen Mitgliedern für die fleißige Trainingsbeteiligung und wünscht euch und allen ErlerInnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr, bleibs gesund.

Schriftführer  
Christoph Daxenbichler



Obmann Peter Bachmann mit dem Siegerpodest Clubmeisterschaft 2021 (v.l.n.r.):  
Brunner Albert, Kogler Klaus, Greiderer Josef



Siegermannschaft Bezirksmeisterschaft Langkampfen 2021 (v.l.n.r. in blau):  
Polin Karl, Vigl Rudi, Unterrainer Helmut, Greiderer Josef



WIR SUCHEN DICH!

**AUFTRAGS-  
ABWICKLUNG** (m/w/d)

Bewirb dich jetzt auf [KS-TECH.AT/JOBS](https://ks-tech.at/jobs)

KS Kneissl & Senn Technologie GmbH  
+43 (0) 5373 / 76020 | [bewerbung@ks-tech.at](mailto:bewerbung@ks-tech.at)



WIR SUCHEN DICH!

**CAD | CAM  
PROGRAMMIERUNG**  
(m/w/d)

Bewirb dich jetzt auf [KS-TECH.AT/JOBS](https://ks-tech.at/jobs)

KS Kneissl & Senn Technologie GmbH  
+43 (0) 5373 / 76020 | [bewerbung@ks-tech.at](mailto:bewerbung@ks-tech.at)

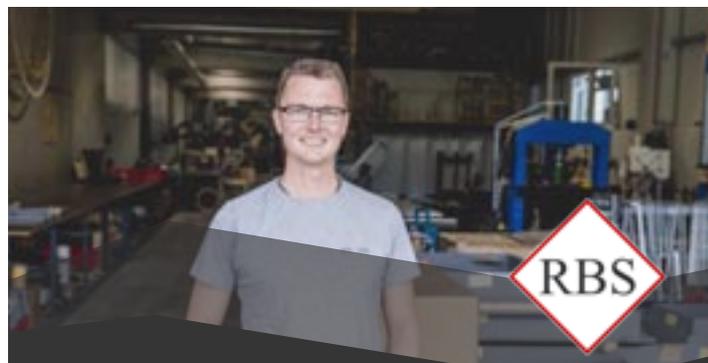


WIR SUCHEN DICH!

**FACHMITARBEITER  
CNC** (m/w/d)

Bewirb dich jetzt auf [KS-TECH.AT/JOBS](https://ks-tech.at/jobs)

KS Kneissl & Senn Technologie GmbH  
+43 (0) 5373 / 76020 | [bewerbung@ks-tech.at](mailto:bewerbung@ks-tech.at)



WIR SUCHEN DICH!

**MITARBEITER  
PRODUKTION**  
(m/w/d)

Bewirb dich jetzt auf [RBS-KOMPENSATOR.AT/JOBS](https://rbs-kompensator.at/jobs)

RBS Kompensator GmbH  
+43 (0) 5373 / 76020 | [bewerbung@rbs-kompensator.at](mailto:bewerbung@rbs-kompensator.at)



- Servicemitarbeiter Frühstück
- Servicemitarbeiter Abendservice
  
- Kellner mit Inkasso
- Kellner ohne Inkasso
  
- Koch
- Küchenhilfe

Bezahlung stets über Kollektiv



Familie Kneringer  
Dorf 46 - 48 ~ 6343 ERL  
Österreich  
t +43/ 5373/ 8145-0

[WWW.POSTHOTEL-ERLERWIRT.AT](http://WWW.POSTHOTEL-ERLERWIRT.AT)

[info@posthotel-erlerwirt.at](mailto:info@posthotel-erlerwirt.at)

**Tirol**

# MPREIS ERL WERDE EIN TEIL UNSERES TEAMS!

**Für unseren mini MPREIS ERL suchen wir eine/n zuverlässigen Mitarbeiter/in in Voll- oder Teilzeit mit Wechseldienst Vormittags oder Nachmittags. Die Entlohnung erfolgt nach dem Kollektivvertrag für Handelsangestellte.**

**Bewerbe dich direkt in unserer Filiale in Erl, wir freuen uns auf dich.**



## Bergwacht

Vor Kurzem wurde dem langjährigen Leiter der Bergwacheinsatzstelle Niederndorf und Umgebung, Gander Albert, im Rahmen eines feierlichen Festaktes das „Silberne Verdienstkreuz der Tiroler Bergwacht“ sowie das Ehrenzeichen für 25 Jahre Mitgliedschaft zur Tiroler Bergwacht, verliehen. In Anwesenheit von Frau Landesleiterin Gabriele Pfurtscheller, Bezirksleiter Zvonko Karadakic, BergwachtkameradInnen sowie Vertretern der Gemeinden Ebbs und Niederndorf, würdigten die Landesleiterin sowie der Bezirksleiter die Verdienste des Geehrten für die Tiroler Bergwacht. Gander Albert ist seit 2001 Einsatzstellenleiter in Niederndorf und Umgebung sowie das elfte Jahr Be-

zirksleiterstellvertreter und Pressereferent des Bezirkes Kufstein.

Das umfangreiche Aufgabengebiet der Bergwacht Niederndorf und Umgebung

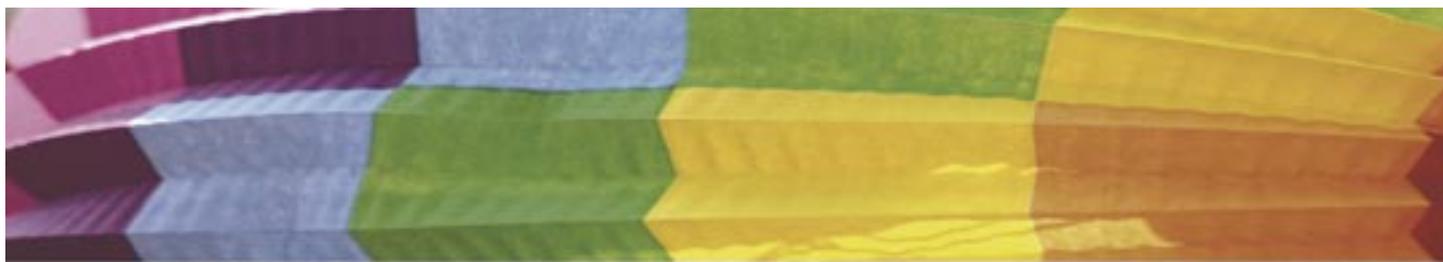
umfasst das Gebiet der Gemeinden Ebbs, Niederndorf, Niederndorferberg, Rottenschöss, Erl sowie Walchsee. Die Tätigkeiten werden von den Bergwächtern ehrenamtlich durchgeführt.



Der Geehrte mit seiner Frau Katharina



v.l.: Bezirksleiter Karadakic, der Geehrte Gander Albert, Vbm. Jäger aus Niederndorf, Landesleiterin Pfurtscheller, BW Gander Katharina, BW Mesecke Karin, Vbm. Kolland aus Ebbs



## Eltern-Kind-Zentrum Niederndorf



Unser neues Programm für 2022 und nähere Infos findet ihr auf unserer Homepage:

**[www.ekiz-niederndorf.weebly.com](http://www.ekiz-niederndorf.weebly.com)**



Gerne könnt ihr an unserm Eltern-Kind Treff teilnehmen. Außerdem gibt es bei uns in regelmäßigen Abständen Eltern-Werkstätten und Vorträge zu verschiedenen Erziehungs-, Gesundheits- und Familienthemen.

**Wir würden uns freuen, wenn wir euch bei einem unserer Angebote begrüßen dürften - bis bald im Ekiz!**

### Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen 2022

Am 27. Februar 2022 finden die Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen 2022 statt. Jede/r Wahlberechtigte erhält rechtzeitig mit der Post die Wählerverständigungskarte mit den genauen Informationen über Wahlzeit usw. Bitte nehmen Sie diese Wählerverständigungskarte am Wahltag ins Wahllokal mit, dadurch kann eine schnellere Abwicklung der

Stimmabgabe ermöglicht werden. Ein amtlicher Lichtbildnachweis (Reisepass, Personalausweis, Führerschein) ist zur Feststellung der Identität der Wahlkommission verpflichtend vorzulegen. Die Wählerverständigungskarte enthält außerdem auch eine Anforderungskarte für die Wahlkarte, falls Sie am Wahltag nicht persönlich erscheinen können.

**Wichtiger Hinweis:**  
**Die eigenhändige Unterschrift auf der Wahlkarte ist für die Gültigkeit der Stimme dringend erforderlich!**

Für einen reibungslosen Ablauf nehmen Sie den entsprechenden Abschnitt der „Amtlichen Wahlinformation“ sowie einen Lichtbildausweis in das Wahllokal mit.





*Liebe Erlerinnen, liebe Erler*

*Wir wünschen frohe Weihnachten  
und ein glückliches, gesundes und  
erfolgreiches Jahr 2022*

*Eure Gemeindeverwaltung*